RENOVACION

Comunismo Federalista — Publicacion Quincenal — Socialismo Anárquico

Valores a Jorge Savarino

Correspondencia a RENOVACION - Casilla 627

Oficinas: Piribebuy 26

Suscripción Voluntaria
Número Suelto: 1 Peso

AÑO II — Asunción, Enero 1º de 1922 — NÚM. 13

La Dictadura Policial en Encarnación

Nosotros creíamos que cuando el ministro del interior - que conoce bien a sus amigos—designaba un jefe político solo buscaba como cualidad el que fuera bastante bruto, capaz de no respetar las libertades individuales que la misma Constitución Nacional deja ejercitar, capaz de servir fiel y dócilmente los intereses de los negreros yerbateros, de los tiranuelos industriales como Kroff y Pagliera, de los dueños del cabotaje que se usa en Encarnación, sucio, tenebroso, y desgraciado; que fuera también capaz de lanzar edictos dictatoriales hasta la ridiculez en los que se exige la presentación del libro de Actas de una sociedad Gremial para que se le conceda permiso de reunión a sus miembros, edictos como el de 20 de Diciembre firmado por Dioverti producto de un desequilibrio mental al consignar la suma total de ciencia y preciencia reunidas en su caletre cerebral como para justipreciar y condenar de por sí y ante sí «a todos los varones vagos de más de 18 años de edad», y aplicarles «un mes de penitenciaría» cosa que si no estuviera en una hoja firmada y sellada, no la creeríamos y menos aún en un país lleno de «grandes repúblicos», «de héroes de la libertad», de "heróicos guerreros", según "nuestros más grandes historiadores", y viviendo aún algunos «constitucionales que votaron en el 70». Pero aún requería otra cualidad. Era necesario ser maula, aprovechador, valiente como pegar de atrás, que fué bueno para atropellar a mansalva una reunión obrera el 5 de Diciembre, y luego, porque nos informan nuestros compañeros, y publicamos en "Renovación", y hacemos publicar en un diario, ese matón, prevalido de la fuerza que esgrime organizado en violencia bajo la impunidad del cargo que ocupa, tiene el desahogo infame de vengarse de esas verídicas denuncias con nuestro compañero Pedro Martínez, delegado directo de «Renovación» y el Centro Regional. Se desentiende del estado de salud dedicado de Martínez y lo declara vago. ¡Ah, guapo, patriarca deschavetado, machetudo fabricante de leyes, «dio-verti», servidor y testaferro de los adinerados de Encarnación!—Sepa que aunque pretendió ofendernos, menospreciandonos, tratando a nuestro delegado de «vago», no nos alcanza la perrería a nosotros ni al Centro Regional. En cambio usted, con todas las letras de su nombre, y no en italiano, sino en castellano, será conocido en todo el paraguay, hasta el último rincón, hoy, y hasta las pascuas rojas, como un jefe político despótico, maula, y aprovechador de la humildad de los trabajadores paraguayos, defensor extremado de lo capitalistas, testaferro.—Sepa que desparramados por el país, hay varios centenares de hombres sin machete y sin «capangas» que nos solidarizamos con el delito de Martínez y le decimos, que usted es más vago que él, menos capaz de ganarse el sustento diario en un trabajo socialmente útil, y no decimos que Martínez se aleja de su mujer y su hijo, solo por ser útil desinteresadamente a los obreros que explotan sus amos de usted, y que entrega sus energías á un Ideal de alta justicia, no le decimos esto como descargo, porque usted, desde cuando se le conoció de «jefecillo» en un establecimiento comercial, desde entonces ya mostraba la hilacha, hilacha de autoritario, mandón, aprovechador, cosas que le impiden entender Ideales, y respetar sentimientos nobles. Nosotros estamos de acuerdo en no recordarle, señor Onésimo Dioverti, los contrabandos de que se le acusó tiempo atrás en esa misma localidad, ni ese de un vagón de harina, que hizole perder el puesto de Intendente, no, nada de eso nos valdrá para juzgarlo a usted; en cambio la insípida redacción de su edicto nos basta para no tolerarle que usted se atreva a catalogar de vago a nuestro delegado, ni a ningún trabajador compañero nuestro, solo porque se rebela concientemente contra sus amos de usted, ni hemos de aconsejar tolerancia y aceptación a los obreros organizados por ese artículo draconiano de su edicto que exige las actas sociales y firmas para solicitar permiso, cosa que por Ley se obtiene solo «COMUNICANDOLO» a las autoridades ¡Sepa, sépalo, «nuestro» jefecillo!

Entre un gobierno tirano y un pueblo que lo conciente hay una solidaridad vergonzosa.—**V. Hugo.**

La tierra pertenece no a aquel que la posée, pero bien, sí, a aquel que la cultiva.—**B. de Saint Pierre.**

El Patriotismo es el último refugio de los bandidos.—**Spies.**

El desalojo de Agricultores de Loma

(Alberdi)

Organización de Campesinos

Del poder judicial, encargado de de administrar la «justicia» ha emanado la orden de desalojo a 22 agricultores que ocupan una fracción de tierra de propiedad de los señores Cenci y Pirota, situada en Loma (Alberdi).

Judicialmente los campesinos no tienen nada que reclamar; se han establecido a la buena, sin contrata ni garantías de ninguna especie. La picardía de los propietarios les ha tendido una trampa; la inflexibilidad del código se encargará de ejecutarla. Un monte que no valía nada, mediante el taabajo de 100 familias, se ha valorizado. Los propietarios bajo el pretexto de que precisan esa pequeña fracción que cuidan 22 familias, para ensanchar su hacienda, pídenla hoy, y, más adelante, no faltará otro pretexto para pedir el desalojo de los restantes. Se trata de 100 familias de trabajadores de verdad; se trata de gentes honestas, verdaderos elementos de progreso verdadero que constituyen un honor para el país, y como tales, acreedores a todas las consideraciones y que deberían tener preferencias sobre los intereses de los propietarios del campo que nunca hicieron nada para mejorarlo.

Se trata de un caso muy serio y muy digno de tenerse en cuenta y las organizaciones obreras, el Centro Regional principalmente, deben trabajar para que la administración de la justicia no cometa una injusticia tan grande contra estos campesinos. Porque otra cosa que una injusticia no constituye la orden de un desalojo. ¿Porqué permitieron Cenci y Pirota la ocupación del campo para reclamarlos después que los agricultores realizaron sacrificios hechas para beneficiarlos? Las leyes son hechas para protegerse entre los fuertes; a los trabajadores nos toca ir contra tales leyes pue solo se acuerdan de nosotros para aplastarnos. Que los campesinos de Loma tengan nuestra solidaridad.

—

Nos encontramos frente a un problema altamente social. Si hay un trabajador más inmediatamente útil a la sociedad, este el obrero del campo. Lo tomaremos en conjunto sin hacer diferencia del que es poblador o colono al que es tan pobre hasta no tener ni herramientas propias, pues en nuestros propósitos quedarán facilmente igualados en la solidaridad mútua. El caso de Loma de Alberdi, sirve para hacernos estudiar seriamente, y llamar la atención de todos los campesinos del país, pues el peligro no es de hoy, y no terminará mientras exista la ley burguesa, y la institución llamada Propiedad, fautora de injusticias y crímenes.

Contrariamos la opinión corriente de que el campesino paraguayo es ignorante, bruto, y con alma de esclavo. Es falso. Verdad que el oscurantismo de la religión y la corrupción de la política ha humillado grandemente a los individuos, ya de por sí agobiados por la cada vez más dura condición de la vida económica. Para ellos también el progreso de las máquinas y las comunicaciones es el aumento de miseria, porque de ese progreso solo aprovechan los frutos los que ya eran ricos, y los sanguijuelas del patriotismo en el presupuesto.

Pero sabemos experimentadamente que el campesino merece y es capaz de trabajar su reivindicación. Si hasta hoy no ha hecho más es porque recién penetra entre ellos la explicación anarquista de sus necesidades, y porque se le ha tenido distanciado del obrero de las ciudad y pueblos donde el sindicalismo está reeducando las multitudes laboriosas, y asentando enérgicamente una dura crítica al Estado, el Capital y el Clero.—Desde los primeros días de la Ley de Venta de tierras por allá por 1885, se han ido sucediendo indefinidamente los casos como el de Loma. Un señor cualquiera, por lo regular un político, o pariente, o amigo, aparece de la noche a la mañana como dueño de unas tierras, en las que existe desde 10, 20, 30, ó 40 años una cantidad de pobladores. La Ley, defensora de los pillos, le ampara.

La fuerza de la policía y el ejército le sirve de instrumento, y se dispone el desalojo de esas tierras que si algún valor tienen entonces es después del sacrificio y honrado trabajo de esos humildes vecinos.—La Ley lo dice. ¿Pero es que acaso se pidió consentimiento a esos pobladores para hacer esa Ley? ¡No! ¿Es que acaso es más meritoria la pretención propietaria que usaba el señor Duplats en Capilla Borja en el 85, llegando a hacer violentar con las fuerzas del Estado a pobladores para desalojarlos, provocando que lo hicieran desaparecer a tiros en el paso por una picada, como única razón de defensa; o el señor Schaerer en Sapucay, hace seis meses, diciéndose posible comprador de las tierras que comprende a Sapucay y Caballero, proponiendo sagazmente que hecho el loteo de las tierras dejaría a los vecinos cobrando cuotas que podrían ser en productos; ¡ganga de varios millonss de pesos anuales! y provocando a una reunión de los

interesados en la que resolvieron no reconocer propietarios, ni órdenes de pago—hechos estos que con otros historiaremos en adelante—, lo es, más meritorio decimos, que el trabajo de muchas familias, en muchos años de labor, entregados de corazón a la tierra, tostados por el sol, explotados por intermediarios, sufridos a todas las injusticias? ¡No, mil veces no, aunque lo diga la Ley, aunque lo apoye la fuerza de las armas!—Este es otro caso en que la Ley es la infamia.—Y ante este preblema aconsejamos atención a los sindicatos obreros y conceptuamos urgente que los campesinos se organicen lo más libertariamente posible!

✠

Día del Santo patrón

La Comisión de Fiesta, con un mes de anticipación ha visitado a todos los vecinos del pueblo, anotándolos obligatoriamente a cada uno, como contribuyentes.

—Solamente asi, les dicen, hemos de honrar debidamente al santo patrón. Y la gente sencilla del pueblo entrega su última economía a la Comisión, que generalmente la componen las más hermosas y aristocráticas niñas del pueblo . . .

Llega el día esperado. La misma Comisión ha organizado una rifa a beneficio de los festejos al santo patrón.

—Compre la suerte, vuelve a decir, solamente asi daréis lucidez a la fiesta del santo patrón. Y los cándidos campesinos acosados por las bellas comisionadas, vacían su bolsa comprando cédulas . . .

La Comisión ha organizado el juego a la sortija y algunos juegos combinados de football, pero aún, después de pagar a la banda de música, sobra mucha plata; hay que preguntar al cura a cuanto ascienden sus honorarios.

Una misa revestida, una víspera cantada, una bendición con sermón, dice éste, seis mil pesos. Se ha pagado y aún no se gastó la mitad de los fondos.

Entonces, por los fondos restantes, se organiza el baile oficial y aquí es donde se gasta el dinero a mano llena: ameniza el baile la mejor orquesta contratada en la capital; pastelitos y sanwich de la mejor calidad, pollos saltados y fiambres adobados constituyen el ambigú, donde no faltarán el champagne y las cervezas espumantes; poro ¡ahy! los contribuyentes se conformarán a presenciar tanta prodigalidad desde afuera. Aquí no tiene cabida más que la aristocracia del pueblo.

Y el señor cura, el señor jefe, el señor juez y los señores comerciantes se entregan al jolgorio con las hermosas comisionadas, las nobles solteronas y las coquetas esposas de los comerciantes.

Los campesinos, que tan cándidamente vaciaron su bolsa para honrar al santo patrón, seguirán admirando desde afuera la profusión de luces, los hermosos vestidos ¡y sobre todo! se admirarán que los señores, señoras y las señoritas toman, y toman y no se marcan la cabeza . . .

Cansados de ver tantas cosas, los contribuyentes se desperezan, y se retiran a su casa, pensando si fué solamente para esto la contribución.

La Comisión de Langosta

Estas Comisiones creadas por la necesidad momentánea de combatir el acridio cuando aún se hallaba en estado de larva, en poco o nada se hizo sentir en su oportunidad; habían esperado que la langosta tome su vuelo para hacer sentir su presencia, imponiendo a cada campesino el pago de cincuenta pesos, so pretexto de eximirlos de los trabajos de extinción

Dónde irán a parar esos fondos, es lo que nos hacen reflecciónar. ¿Pensarán cazar la langosta en aeroplano? o se proponen quizás dar viático a las que van tomando su vuelo? Algo se proponen hacer, porque no hay mortal en este valle de lágrimas, que esté libre de sus abusivas impertinencias.

Confabulados con el jefe, amenazan con multas y prisiones sin miramiento alguno. Y no hay salvación posible.

La falta absoluta de trabajo en la campaña, la miseria con su demacrado cortejo: el hambre, no son excusas atendibles. ¡Todo el rigor de la ley para los campesinos; como si no bastarán por si solos la suba del oro y la situación anormal creada a raíz de los últimos acontecimientos políticos, tienen necesidad de sumar plagas como las comisiones, que son peores que la misma langosta para los agricultores.

D. BENITEZ

Paraguarí

✠

ACTUALISMO OBRERO

Mucho se ha luchado para poder conseguir conseguir que el obrero paraguayo se emancipara de los prejuicios políticos.

En la actualidad existen jóvenes entusiastas que desean buscar la transformación de las ideas rancias del partidismo político, pero se estrellan con el prejuicio del patriotismo y la creencia religiosa, dos factores potentes para oponer vallas a las nuevas ideas de redención.

En los centros obreros se debe propagar y demostrar con la práctica que el porvenir del obrero no depende del patriotismo, ni de la religión, sino que debía buscar su porvenir en el esfuerzo hecho en la propia instrucción y el estudio de las ideas nuevas.

Pues si entre nosotros, que nos consideramos capacitados, y se cuenta con hombres de buena voluntad, se puede conseguir la transformación en la multitud y hacerle evolucionar dentro de las ideas modernas, podríamos formar un ejército de hombres conscientes, en lugar de tener que vernos con hombres máquinas que no hacen otra cosa que perjudicarse a sí mismos.

El trabajo sería orientado por los ácratas, pero nó por las medias tintas.

EUGENIO RUEDA

Obreros patriotas, el desengaño os espera, porque llegaréis a comprender, aunque tarde, que vuestro amor a contribuido en beneficio de una clase sola, y esa clase social, que es la minoría ha conseguido vuestra servidumbre hacia ellos.

S. Locascio

Eleuterio Ocampo

Este digno y estudioso amigo y compañero, dejó de existir en esta capital a consecuencia de una herida recibida trabajando.

El compañero Ocampo era de profesión panadero, actuó en varios movimientos huelguísticos iniciados por el «Centro Obrero Regional del Paraguay», demostrando así un amor grande a la causa de sus hermanos los oprimidos, abrigaba los ideales libertarios y fué consecuente con sus compañeros de lucha. Con la muerte inesperada del compañero Ocampo el C. O. R. P. pierde un soldado mas de los varios perdidos ya.

No olvidaremos de los que más se destacaron en la lucha, como ser el camarada ESTANISLAO MENDEZ, ex Srio Gral. del «Centro Obrero Regional del Paraguay» asesinado alevosamente en su propio domicilio, por un matón de la «Federación Naval», que huyó a Formosa luego amparado por las autoridades; Méndez era metalúrgico y hombre de acción.

JOAQUIN RAMOS, también muerto alevosomente por un carnero, a raiz de una huelga tranviaria, y que desgraciadamente un hermano de él vive todavía. Manchó su nombre al ser el empleado de la Investigación que a altas horas de la noche apresó al camarada Martín Correa para luego conducirlo en canoa y ser tirado en el Chaco Argentino sin otro amparo que las fieras.

NICOMEDES PEZZOA, asesinado cobardemente por unos traidores a la causa de la «Federación de Obreros en Calzado», que se valieron de la oscuridad de la noche para el crimen. Pezzoa no será olvidado por sus compañeros; también era un hombre de acción.

Y por último MARTIN CORREA, baluarte de los tranviarios y mártir del ideal anárquico.

Que de viva la memoria de nuestros muertos en las mentes de todos los trabajadores y para seguir mejor sus pasos, es bueno insistir su obra LA ACCION DIRECTA contra los enemigos del proletariado.

✠

Cavando la fosa

El régimen burgués, mejor dicho, la organización política capitalista, se hunde a marchas-dobles.

Basta ojear prensas, libros y escuchar a los hombres públicos para convencerse que todos son los mismos, quienes más quienes menos, todos se cantan el responso de muerte.

Los que están en el llano como vulgarmente se dice, gritan contra los que están en el poder llamándoles ladrones estafadores que arruinan al país, que la cosa pública es un desquicio, que los bienes de la nación están tratados peor que cosa de negras, pero aquí es el caso que cuando ellos estuviesen en el poder las cosas estaban tratadas lo mismo y el pobre Juan pueblo pagaba y paga y ni protestar puede, pues si no lo embancan los unos los hacen los otros.

Pero en fin, que a pesar de todo esto la burguesía está sentenciada a morir y ni siquiera le será dable morir de muerte natural, caerá entre sangre y lodo porque ha vivido entre lodo y sangre.

Basada en la fuerza brut l y reforzada por la f rsa jurídica nada ha hecho para el bienestar del pueblo.

Lo que hicieron pueden resumirse en poquisimas palabras: ignorancia, miseria, esclavitud, infelicidad, abajo; ignorancia, infelicidad, riqueza, desenfrenos, arriba.

To a la fraseología de los economistas burgueses, por mucho que se esfuercen, no es bastante pars borrar la evidencia de este balance que tiene de bufo y de m cábrico.

Es un balance de una clase que no ha tenido más objetivo que crear capitales, o en otros términos amontonar dinero.

La burguesía en pleno roba descaradamente una buena parte de la riqueza social que el trabajador produce.

No es esto ninguna novedad, este robo es imputable a todas las organizaciones sociales basadas en la propiedad privada y en la autoridad.

La burguesía no ha hecho más que elevar este roho al colmo.

Tenemos pues reconocido que se nos ha robado económicamente y que se nos ha engañado políticamente en todos los paises y en todos los tiempos.

Es la burguesía hija de una revolución que llevaba escritas en su bandera tres esperanzas para el proletario, Libertad, Igualdad, Fraternidad

Cómo ha cumplido esta triple promesa: sencillamente de ningún modo.

No hay exageración en esta negativa. Esta es la más triste de las verdades.

Pues hablan los hechos mucho más elocuentes que las palabras.

Teorías y prácticas se hermanaban para anatematizar como se merece una clase que desaparecerá sin haber hecho nada util para la gran masa, porque no hay grandeza en esto pauperismo europeo y americano siempre creciente porque no hay utilidad en lo que daña al mayor número, porque no hay belloza en estas artes y literatura que han cantado en todos los tonos el heronismo, de os guerreros en-alzando la vanidad de los manates de la tierra, lamiendo la bota de los poderosos y prostituído el amor para congratularse con la moral de los códigos y de las religiones.

Está probado abundantemente, agregándole a este robo económico a este engaño que se desprende de los justitutos del trabajo como todas las instituciones u organizaciones político-capitalistas que nos regalaban los decendientes de una revolución más aparatosa que real está virtualmente muerta.

Que de extraño tiene por consiguiente que se pierda la confianza en los moribundos; hay que dejar que se mueran para dar paso a elementos mejores.

El edificio de la sociedad actual es un cadáver, por lo mismo hay que precipitar su caída y de sus escombros formar el nuevo edificio que sea capaz de cobijar a todos los hombres en un abrazo fraternal. Autonomía y solidaridad: he aquí la base para la sociedad a construirse sobre el derrumbe y los escombros de la sociedad actual.

LEANDRO TAPIA

Asunción

El sofisma anti-idealista de Marx

III

«Es peligroso, dice Pascal, hacer ver al hombre su igualdad con las bestias, sin hacerle ver también su grandeza. Es también peligroso hacerle ver su grandeza, sin hacerle notar su bajeza. Es todavía más peligroso hacerle ignorar lo uno y lo otro. Pero es completamente ventajoso hacerle ver ambas cosas».

¿No es asimilar el hombre a las bestias, el creerlo incapaz de elevar su pensamiento sobre los intereses materiales y los de su grupo? ¿No es quitarle su grandeza—su grandeza natural, psicológica, innata—al negarle su aptitud a la ideas abstractas, a las ideas superiores que constituyen la dignidad de la especie, o tratar esas ideas como vanas ilusiones?

Sí, bien lo sabemos, el hombre es un animal, sometido a todas las exigencias, a todas las necesidades fisiológicas de la vida animal; pero también es un ser pensante, un ser dotado de conciencia y razón, susceptible de concebir y querer lo JUSTO, en todos sus dominios, y en la amplitud del término. Tener un ideal—una idea abstracta, una idea sintética—de justeza y de justicia, he ahí lo que constituye la nobleza y superioridad humanas.

Muchos humanos, ¡Oh, sí! es verdad que no son en ese carácter hombres; no son aún sino antropoides, monos perfeccionados; ellos no se interesan por las ideas abstractas más que por la utilidad que de ellas provenga. Pero esos retardatarios de la evolución, esos seres ratoniles en los que duermen aún las virtualidades humanas, no son otra cosa que larvas de humanidad, y no es con estas que se hace la historia humana.

Los que hacen esa historia son los creadores del porvenir, en todos los dominios, aquellos a quienes anima una idea, una idea abstracta, que será tanto más pujante cuanto más sintética y justa. La idea, a pesar de lo que digan los marxistas, es la que mueve al mundo.

Idea abstracta: pero no entidad metafísica, no elucubración sin conexiones con la realidad, idea viviente, idea-fuerza que emana de la física universal y consulta sus leyes. Cualquiera que sea su potencia motriz, la idea no fluye de ningún privilegio sobre natural. Realidad física, que no escapa, por alta y justa que ella sea, a la presión del medio en que se desarrolla, y no se trata, pues—que no nos confundamos,—de pasar de un simplismo a otro, y reemplazar por un absolutismo idealista un absolutismo materialista del que hemos reconocido su inanidad.

—

Las ideas sufren pues la presión de las condiciones económicas. Y esta presión comunmente es tal que puede decirse, en términos figurados, que de ella depende la vida colectiva. De ella depende, pero de ella no se deriva, como de su fuente. Aquella queda, a pesar de lo que diga Engels «en "la cabeza de los hombres». Y podemos ver la independencia relativa de las ideas, a propósito de la condiciones económicas, manifestar sus efectos.

En la vida política, digamos, no vemos a veces, en el curso de la historia, la agitación encontrada de los partidos y golpes de Estado producirse ante un momento económico estable? Y encontraremos un historiador concienzudo que buscará LIGAR TODO acontecimiento político de la vida de una nación a una causa económica, de la que sería una consecuencia fatal?

Porqué? Porque los hombres y los partidos no luchan solamente por razones económicas, sino también por causas sentimentales e intelectuales en las que el interés material no tiene nada que ver. En cuanto a lo que Marx y Engels, por ejemplo, afirman en su manifiesto Comunista, que la libertad de conciencia a su entrada en la escena política del mundo no hizo sino «proclamar en el dominio del saber el reino de la libre concurrencia», ellos olvidan que sean cuales fueren, sociológicamente, las similitudes orgánicas que liguen los dos fenómenos y los solidaricen, no es menos cierto que NADA nos permite subordinarlos el uno al otro, que nada nos permite establecer ENTRE ELLOS una dependencia de causalidad más bien que llevarlas a una causa común. Y, de hecho, no es precisamente esta "ideología" tan despreciada por el materialismo Marxista, que se revela al análisis como la causa común de esos dos grandes hechos históricos, concomitantes pero independientes EL UNO y EL OTRO cual dos hojas de un mismo árbol? De hecho, aún, esa independencia recíproca del motivo político y el motivo económico, no es ella bastante pautente, tan real, que se ve bien a hombres y grupos de hombres, sin inconsecuencia alguna, aceptar el ascendiente de una de las causas y repudiar la otra, mostrándose, por ejemplo, los firmes sostenedores de la libertad de conciencia al mismo tiempo que los adversarios irreductibles del individualismo económico? De hecho, aún, no es claro en fin que, si la psicología colectiva que traduce esas ideas y esos hechos resulta sin duda en parte de intereses económicos, ella deriva ciertamente por otra parte de factores intelectuales y morales absolutamente apartados de cuestiones de producción y de cambio? Ningún hombre de sentido propio pretenderá que todos los "liberales", todos los partidarios de las libertades políticas, háyanse vuelto tales bajo el imperio de intereses materiales; ninguno sostendrá que no existen entre ellos—y en gran cantidad—hombres cuyas actitudes les es dictada por el Ideal mismo, por altas preocupaciones de ideas, filosóficas y morales, sin influencias de orden económico.

"No porque trabajen negros africanos, o parias chinos, dice Menger (1), en las fábricas alemanas, se dará jamás por nacida una democracia socialista, AUN SUPONIENDO REUNIDAS TODAS LAS CONDICIONES PREVALECIENTES DEL ORDEN ECONOMICO". Que puede decirse sino que el economismo es un determinismo simplista, que si las circunstancias económicas CONDICIONAN a menudo un fenómeno político, ellas no lo contraen, no lo producen, y que no son ellas, sino un estado mental, estado psicológico de sus autores, que en último término es el factor eficiente.

PAUL GILLE

(Concluirá)

(1) "Etat populaire du travail, p. 219".

✠

La Anarquía

Viajábamos en uno de estos hermosos buques modernos que cortan las olas soberbiamente con la velocidad de quince o veinte nudos por hora, trazando una línea recta de continente a continente, a pesar de vientos y mareas. El aire estaba en calma, la noche era dulce y las estrellas se iban encendiendo una a una en el cielo negro. Se conversaba sobre la toldilla, y de qué se puede hablar sino de esa eterna cuestión social que nos arrastra, que nos ahoga como la esfinge de Edipo? El reaccionario del grupo se veía acosado por sus interlocutores, todos más o menos socialistas. De repente se volvió hacia el capitán, el jefe, el amo, esperando hallar en el un defensor nato de los buenos principios: «usted manda aquí ¿vuestro poder no es sagrado? ¿qué sería del buque sino estuviese dirigido por vuestra constante voluntad?»—«No sea usted simple, respondió el capitán; de ordinario yo no sirvo absolutamente para nada. El timonel mantiene el buque en su línea recta, dentro de algunos minutos otros le sustituirá, luego otros y seguiremos regularmente sin mi intervención el camino acostumbrado. Abajo los fogoneros y maquinistas trabajan sin mi ayuda, sin mi parecer, y mejor que si yo me motiese a aconsejarles. Todos estos gavieros y marineros saben también lo que han de hacer, y llegado el caso yo no tengo sino que concordar mi pequeña parte de trabajo con la de ellos, más penosa aunque menos retribuída que la mía. Si duda, yo tengo la obligación de guiar el buque, ¿pero no ve usted que esto es una simple ficción? Aquí están los mapas que no he dibujado; la brújula que tampoco es invención mía; para nos tros han dragado el canal del puerto de donde venimos y el del puerto en donde entraremos; y este soberbio navío que lentamente se inclina sobre sus cuadernas bajo la presión de las hondas, balanceándose con magestad impulsado poderosamente por el vapor, yo no lo he construído. ¿Qué soy yo aquí, ante los grandes muertos, los descubridores y los sabios, nuestros precursores, que nos enseñaron a atravesar los mares? Somos sus asociados y los marineros son mis camaradas; y ustedes también, los pasajeros, porque por ustedes cabalgamos sobre las olas, y en caso de peligro contamos con ustedes para que nos ayuden fraternalmente. Nuestra obra es común, y somos solidarios los unos a los otros». Todos callaron y yo guardé cuidadosamente en el tesoro de mi memoria las palabras de ese capitán como no hay muchos.

ELISEO RECLUS

LA RESIGNACION POPULAR

El estado actual de las cosas es de ignominia y barbarie ¿Pero quién osa levantar la voz para enrostrar a los tiranos de todo un pueblo su felonía? Solo la minoría revolucionaria anarquista protesta con altivez contra el crimen que mantienen los Estados capitalistas.

Nunca el pueblo paraguayo ha sufrido tantos vejámenes como en el presente. El estado actual de las cosas es ya como para rebelarse sin pensar en el miedo; cuatro bandidos que juegan en la Bolsa con la vida de todo un pueblo, qué castigo merecen? Sin embargo ¡qué vergüenza! el pueblo sigue resignado, sin ningún gesto de hombría. Y culpables de estos abusos no son solo los agiotistas, sino también el gobierno que mira impasible morir al pueblo en la más extremada miseria.

Pero tengamos en cuenta trabajadores que el gobierno es impotente según sus lacayos y adulones para ir en contra de los que tienen oro y explotan al pueblo; pero valiente y decidido para atropellar a los trabajadores organizados, que exigen pan y un poco más de justicia por medio de la huelga para aliviar los dolores y el hambre de su familia.

Los de arriba nunca se acuerdan del pueblo, y el pueblo hasta ahora es incapaz de rebelarse contra sus verdugos, y sigue así esperando del cielo justicia y pan. Nosotros decimos que solo la acción de los explotados con aspiraciones anárquicas, salvará al Paraguay de tantas sanguijuelas.

Trabajadores, venid a nuestras filas, pero es necesario vuestra integridad y decisión. Nosotros no podemos hacer solos la revolución social, es necesario vuestra cooperación más que nadie y nos salvaremos de esta sociedad podrida que pesa sobre millones de desheredados.

Agradecimiento!!!!

El C. O. R. del P. y este periódico han sido leal, y franca, y honesta, y desinteresadamente citados en digna mención en «El Liberal» del día 3 ppdo. gracias a la sintáxica y exquisita literatura del «Fraile negro», y a la digente ayuda del parlamentario Benítez, y la despreocupada tolerancía del director. El mismo asunto, sobre el Centro solo esta vez—¡Gracias!—ha sido corregido y adornado por el «sacristán» que hace la sección obrera de La «Tribuna» el día 4. A pesar de esto, Renovación «é pour si nuove», y el C. O. R. del P. sigue recomendando el Boicot al diario La «Tribuna» y la Cervecería Americana, y los políticos todos, ya sean divorcistas, o firmen proyectos de Ley social, o proyecten Ligas P., y esto dicho sin ironía, ¡oh, no! perínclitos mucamos que coinciden en la misma obra!

NUESTRA RIFA

Se sorteó en la fiesta del 18 Dic., saliendo premiados los siguientes números.

1er. Premio, alegoría Barret—N. 1; 2.o, Reloj, 230; 3.o, Cuadro Ferrer, N. 300; 4.o, Floreros, N. 441; 5.o, Cuadro 1.o de Mayo, N. 509; 6.o, 10 libros, N. 140; 7.o, Cuadro Rev. Social, N. 141; 8.o, Tres libros, N. 190; 9.o, Canastilla, N. 154; 10, Loto, N. 456.

ATENEO RENOVACION

RENOVACION unifica a los trabajadores para su emancipación.

GRAN FESTIVAL CAMPESTRE

EN CHACO-I

PRO-PERIODICO "RENOVACIÓN"

El 15 de Enero, de 6 de la mañana a 6.30 de la tarde

Juegos diversos, Match de fott-ball entre divisiones infantiles, Cinchadas, Carreras, Piñata, Recitaciones poéticas, Conferencias y BAILE FAMILIAR. Habrá Bufet a precios populares; pero las familias pueden llevar sus meriendas. Una exelente orquesta amenizará la fiesta

La tarjeta de entrada dá opción a la Rifa de un Reloj y una Canastilla

Entrada para hombres comprendido el pasaje de ida y vuelta **$ 15:00**

id. id. para mujeres **$ 5:00**

Embarcadero: Playa de la Capitanía

:: Véanse Programas

RENOVACION es la tribuna periodística más libre del Paraguay.

MOVIMIEMTO OBRERO

Los Conductores de Carros

El personal del transporte «La Nacional» (S. A.) pasaron un pliego de condiciones a la gerencia pidiendo una mejora en el trabajo, en la que a los 24 horas de haberse pasado dicho pliego, obtubieron un cinco pesos de aumento sobre el jornal que venían ganando. El C. Obrero Regional del Paraguay, cuenta a este gremio en sus filas, y para el arreglo el Consejo Federal nombró a dos camaradas ante la gerencia, siendo solucionado como más arriba indicamos. Nuestra voz de aliento para los Conductores de Carros, deseando próspera su lucha de reivindicación social.

Centro Obrero Regional del Paraguay

El Consejo Federal de este Centro sigue secionando los días martes y viernes, hora de reunión a las 8 p. m. Las sociedades que todavía no han nombrado sus representantes en el Consejo, aconsejamos que traten de enviar por ser el C. O. R. del P. la institución madre, representativa y revolucionaria, del obrerismo Nacional. Que solo así impondremos la voluntad nuestra al nivel de justicia, contra los explotadores de la riqueza del pueblo productor.

Sociedad de Cigarreras

Esta institución que cuenta ya con suficientes asociadas, trabajan para cimentar mejor su floreciente reorganización. Hasta este momento siguen sesionando en el local del «Centro O. Regional del Paraguay» Piribebuy N. 26. En la última asamblea se votó, para cotizar a favor del Centro con una cantidad fijada que será mensualmente.

Además el camarada Núñez habló sobre la organización del Centro Obrero de Concepción llamando la atención de las compañeras cigarreras, más todavía cuando explicaba, que las compañeras de Concepción estaban fuertementes unidas como para repeler cualquiera infamia burguesa. Las cigarreras enviarán una nota de saludos y de concordia a las compañeras del Norte.

Los Obreros de San Juan Nepomuceno

Se dirige al Centro Obrero Regional manifestando por medio de una carta de querer tener recíproca correspondencia con la secretaría del C. O. R. P. Pidiendo a la vez, periódicos y folletos de propaganda obrera.

Con esto vemos claramente el gran prestigio que tiene en la Región paraguaya por su propaganda revolucionaria el C. O. R. P. Nosotros deseamos a los numerosos trabajadores de S. Juan Nepomuceno que trabajen mucho, para mantener una buena institución en la localidad y nuestro saludos cordiales a Juan Benítez.

Centro Obrero de Concepción

Este Centro formado por las numerosos trabajadores del Norte llevaron una Asamblea magna para tratar sobre asuntos sociales y sobre la mejor forma de abrir batalla contra la Liga Patriótica dirigido por el teniente Flores católico, el doctor Canilla atolondrado, "pajilla rota", guarda espalda del célebre José C. Guggiari gerente de la C. Y. C. N. P.

Capitán Velilla hombre yetudo y adulon, que empleó su pluma con toda adulonería al servicio de la Compañía Industrial en «La Prensa», el difamador de las aspiraciones obreras del Norte, que merece el desprecio irónico de todos los obreros organizados de la República. Olmedo, muchachon sin experiencia que no puede servir para otra cosa sino para estar al servicio de los que le pueden dar algunos centavos o empleos. Aquí, los estudiantes de Asunción le recuerdan muy bien, sietemesino farsante y en espera de él preparan un «mborebí piré» formidable por poetastro, coimero, y estafador en la administración de un periódico. Nosotros aconsejamos a los compañeros mucha cordura y no mirar desde lejos la acción infame de los cañallas instrumentos de los poderosos.

Confiamos que los de esa pelearán en su puesto y sin dejar un solo palmo de tierra para el avance de esos bandidos que fingen que se horrorizan frente una institución obrera anti-política anti-patriótica y anti-religiosa.

—

Dejó la Tesorería el compañero Estanislao Benítez incansable luchador; quedando ahora a cargo del compañero Teófilo Castro compañero también de confianza.

—

Se nos informa que los "Mozos de Cordel" quieren desligarse de los otros gremios unidos; no podemos creer que haya compañeros entre los mozos de Cardel con semejantes ideas y si las hay es necesario darles un merecido castigo haciéndolos repudiar por los compañeros conscientes del C. Obrero.

En el Centro Obrero Colonia General Díaz, se ha adherido otra institución obrera con el mismo nombre, esto es como una nueva sección en sentido federalista, con los pasos que van dando los campesinos del Norte nuestras esperanzas más alumbran el porvenir.

—

El Centro Obrero de Horqueta según informe cuenta con infinidades de asociados y asociadas contando ya con una pequeña biblioteca y desean recibir de todos los puntos del interior y exterior, periódicos y folletos de propaganda obrera.

El Centro Obrero de Belén, cuenta ya en sus luchas la de los chateros, que no hace mucho tuvieron una gran mejora en sus trabajos obtenida en franca exigencia al elemento patronal también desean para su meza de lectura periódicos y folletos.

—

El C. O. de Yuihy hoy en día estará mejor cimentado en su organización que cuando estuvo el Delegado por el Centro Regional.

Deseamos que sean nuevamente visitados por una delegación del C. O. de Concepción, los compañeros de Naranja-ty, que hasta hoy trabajan en peores condiciones que los trabajadores de los otros puntos. Como asi también lo harán los del Dentro O. de Horqueta velando por el sostenimiento de la organización y mutua solidaridad

Puerto Pinasco

Los numerosos trabajadores piden a grito un delegado oficial del C. O. de Concepción y este Centro, se dirigió al "Centro Obrero Regional del Paraguay" manifestando las aspiraciones de los obreros de Pinasco, sabemos de fuente segura la vida pésima que pasan esos compañeros en ese puerto y sería bueno que el Gonsejo Federal del C. Regional nombre cuantos antes el delegado para ese punto, de lo contrario volveran a ser expulsados los mejores compañeros, que trabajan sin descanso para formar un Centro Obrero en Pinasco.

—

La firma de Guggiari no puede hacer bien la digestión de la hiel que tuvo que tragar en el último paro del trabajo teniendo que acepta la soberanía del sindicalismo obrero. Así ahora quieren los señores escupir por el colmillo y se babosean creyéndose salvados por las paradas de los agalludos "canillas y flores". No otra cosa indican con las provocaciones indirectas que hacen al personal de la compañía, amenazando a algunos, y queriendo seducir a otros para que abandonen el Gentro Obrero.

Sin embargo hasta hoy se estrellan ante la rigidez de conciencia de los obreros. Pero tengan en cuenta que solo ellos serán responsables, si con el interés de anular lo concedido ya buscarán alguna patraña para lanzar a sus obrero a una situación de fuerza. Puede ser que esta vez se le cayera el machete a lores, la pluma a canilla y el sombrero a otro.

GUARANI

Jefe politico Encarnación peguá

Pero cu jefe político oiba Encarnación pe Onésimo Dioverti rejhe co añe-ê peeme.

Pero ya iyabusivo maco tecobé tuyá.

Nda ipóri ye pe nico ñanestrañá baerâ, si Jorge Barte rembiguái nico iyabusivo mante baerâ.

O poí aveco peteî edicto de policía. Ni jhaé co ndoicuaái la jheiséva upépe.

Oimé-ne yepe nico Barte terâ coronel Mendoza oyapó rae ichupé, otro tecobé abusivo traidor tuyá aveí, no mereséivasino ñandybú jhovárejhe.

Pero neî; avavé yepé co ndoguerecói la culpa sino peê obrero. Imáma perecoucá baerâ moâ chupé la iyaguá cochô o servi jhaguâ de ejemplo otro jefe político taby oicóba oyatropellá local obrero pe.

Pa-i yeby ma los mitá

Pero oimé cu pa-í robá mbutú mí oicóba pe Recoleta rupi, pa-í Balbuena rejhe co jhaé peeme oicó ojodé yeby ma jhiconi yaí rupi.

O pensá abe yeco ofundá sociedad obrera.

Aní los agricultores peipotá pa-í oñentremeté penderejhevé cuera. Mbaé sociedad obrera pico pa-í o formáta co jhaecuéra nunca ndombaapóbairi. Tampoco nda icatúi ni oñemoñeé padre de familia pe porque jhaecuéra na tayrábairi jha o guerecó ramo yepe no reconocébairi.

Oimo-â co pa-í Balbuena Eulalia Soto ndive osê porâ jhaguéicha osê porâmbá entero ndive. Angha jhoúné.

Aní que pe ñembotaby ucá pa-í pe los mbutú.

Pa-i Saturnino Rojas San Lorenzo pe

Pero cu pa-í Saturnino Rojas oíba San Lorenzo pe, pero pa-í tuyá jhacú jha iñescandalozo banico.

Ea. Si umí tembirecó ajeno jha umí mitâ cuñá meco ndaicatúi ojhechá reimí. Oñañuâ mbá boíco.

Jha umí mena tuyá, tuyá ibyro angha pebé omondobo gueteri la jhembirecó jha tayyra cuera tupaópe.

Jha jhetá ma yepe ejemplo porâ o recibí. Pa-í Benitez, pa-í Duarte jha pa-í Olaizola caú nte iporâma ñanombrá ichupé cuera por no ñambopucú.

Núm. 13. Cantidades recibidas

Caligaris, $ 50.—; Artigas, $ 50.—; de Concepción, por intermedio de Olmedo, $ 46.—; de Concepción, por intermedio de Paredes, $ 64. ; S. Mayés, $ 10. ; V. Ramos, $ 10.—; J. B. Maciel, de Coronel Bogado, por tarjetas Ferrer, $ 10.— y resto por donaciones $ 150.—; D. C., Cangó, $ 37.—; J. G. Ramos, $ 20.—; A. Matá, Resistencia, $ 190.—Rueda por N. N., $ 50.—; De Formosa, por intermedio de B. Frutos 180.—